

## **Alte Drucke**

Gütgen Steinhardin einer jungen Jüdischen Tochter nun aber, nach der ... den 25 Januar 1775. ... erlangten heiligen Taufe Friederica, Elisabetha, ...

Herold, Lorenz Nürnberg, [ca. 1775]

VD18 11967501-005

Anrede an die anwesende Gemeine.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

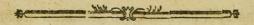
Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckepi **HTN-in-bride ig by tha 33** transfer **34.549** de)



#### A. Q!

Lieb: herr Jefu Chrift! bich ju uns wend ic.

# Unrede

an die anwesende Gemeine.

Send stille! und erkennet, daß der Hirte Jfrael, der über Cherubim siget, wurt- lich noch jego die verlornen Schaafe von dem Hause Istrael suchet! dies konnte ich Euch,

Theuer erkaufte Seelen! die Ihr alle Christum angezogen! an diesem heutigen Lage, den uns der Herr gemacht hat, zuruffen: woserne uns nicht die Gegenwart einer Prosselhtin, die nach dem, von dem Herrn Messia erösneten, Reinigungsbade schmachtet, sichtsbar davon überzeugete. Da uns also dieses nicht erst darf gesaget werden, sollte ich Euch doch wenigstens zuruffen: Kommt her, höret zu, alle die Ihr Gott fürchtet, ich will Euch erzählen, was der Herr an dieser verirrten Seele gethan hat. Ich wäre auch bereit, euzer frommen Wisbegierde ein Genüge zu thun: wenn

wenn mich nicht die schon gedruckten Nachrich= ten, und das hie und da abgelegte mundliche Zeugniß der Proselytin selbst, wie auch die Rurge der Zeit, eines andern belehreten. Doch - um nicht vollig zu schweigen, muß ich Euch fagen, daß Jesus, das wahrhaftige Licht, welches alle Menschen erleuchtet, Diese arme Ifraelitin fo offenherzig gemacht, baß fie auf meine erfte Frage: wer bift bu? thranend antwortete: ich bin ein Judenmadgen, bas feit 22 Sahren wie ein Stuck Wieh ift erzogen worden. Nachdenkend über diese Antwort, prufte ich ihre Renntniß in dem neuern judis ichen Ceremonialgottesdienst, und fand, bag fie deffelbigen genau fundig war, ja fo gar, Daß sie ihn, aus vernünftigen Grunden, ein unerträgliches Joch nennen fonnte. Sch prufte ihre Kenntniß ber angebornen Sprache aus bem Ainfang des בראשית: fand aber, daß fie nicht vollig las, und noch geringere Kenntniß in dem rechten Wortverstand hatte. Ich prufte ibre Begriffe, Die sie mit den eben angeregten Worten verband, und fand nichts, als iudische Traume, beren Ungrund sie bald ein= fahe. Ich prufte die Veranlaffung ihrer Religionsveranderung; und merkte 1) daß sie schon in ihrer Minderjährigkeit von einem eilfertig getauften, aber nicht überzeugten Rabbi, der fich

sich wieder zur Synagog wandte, sie aber auch fenerlichst wieder verlies, beten fernte, wie Die Christen beten: 2) daß sie einen vernunftigen Bater hatte, ber nicht felten den Bormurf boren mufte, daß er fein eifriger Jud mare, welches sie auch von ihrem Lieblings Bruder. der zur Zeit ihrer Auswanderung ein Sochzeiter war, behaubtet: 3) daß sie wegen der Wechselhandlung ihres Vaters oft zu Christen geschieft murbe, welche sie von dem langst gekommenen Meffia belehrten, und, unter dem Berfprechen groffer Gnade, jur Caufe ans spornten; welche Gnade sie aber nicht annehmen fonnte, von ihrem Bewiffen überzeugt, daß der mahre Meffias das Unbeten eines Bile bes nicht genehmigen konne: 4) daß fie fich oft gewunscht, ein Chriftenkind ju fenn, weil Diese auch in der Jugend in die Rirche geben burffen: 5) daß sie an der Gottlichkeit ihrer indischen Religion zweiffelte; weil ihr Rabbi 1. E. die beste, aber fur non erklarte Gans. den armen Christen weder verkaufen noch schenfen lies, fondern den Sifchen gur Speife ju geben bestimmte, welches ihrer naturlichen Religion und Menschenliebe zuwider war: 6) daß fie ben dem auf ungewiß zuerwartenden Meffig. (von dem fie fich gar nicht denken konnte, baf Er fein Wort nicht follte gehalten haben) fei-

nen Eroft wider die Schreckniffe des ihr fürche terlichen Todes finden konnte; wol aber ben dem Bewußtsenn, daß er Mensch geworden und versöhnend gestorben seve. Diese und anbere Grunde vermochten unsere gegenwartige Profelytin, ihre verwittibte liebe Mutter, Bruber, Schwester, Freunde, ja fo gar den anfehnlichsten Brautigam ju verlaffen, und eine Christin ju werden. Duffen wir nicht schlieffen, daß die vorlauffende und mitwurkende Onade des Geiftes Jefu ihr fark zurief: Sore Tochter, schaue drauf, und neige beine Ohren! vergiß beines Bolkes und beines Baters Hauses! so wird der Konig Luft an Deiner Schone haben: denn Er ift bein Berr, und follst Ihn anbeten? Muffen wir nicht fagen. daß ihr Ruff jum Christenthum gottlich fene? Ich meines Orts glaube es ganglich, und nenne fie auch eine Mraelitin ohne Ralfch; benn ) fo schwer ihr auch das Lernen ankam, so unermudet bestrebte sie sich, unter meiner und anderer redlichen Christen Unweisung, deutsch buchstabiren, lesen und schreiben zu lernen. Billig sage ich bahero jest zu ihrem Lob, daß fie Die Uebersegung Des feel. Luthers ben ihrem catechetischen Unterricht begierig aufschlug, ja auch ihre Lebensumstande und Ruhrung nebft einem Dankfagungsgebet mit einiger Benhulfe nieder=

niederschrieb. Billig wunschte ich aber auch (benn wer fiehet ein muhfam errichtetes Gies baude gerne wieder einreiffen?) daß ihr der armgewordene Konig ber Ehren, ber in feinem brenfachen Reiche Gnadenbrod genug austheis let, ein Saus seiner Rinder erofnen mochte, wo sie ihr weniges Wiffen taglich vermehren muste.

Ich nenne sie eine Ifraelitin ohne Ralfch, auch aus diefem 1) Grunde. Je unertraglis der ihr anfänglich die falschen Nachreden und Beschuldigungen liebloser und muffiger Chris ften schienen; (Die ich aber Teufel in Menfchen Geftalt nenne) je mehr ich beswegen mit ihr zu fampfen, und ben guten Namen Gefu und feiner Kinder zu vertheidigen, ihr aber auch zu fagen hatte, daß wir durch viele Erubfalen in das Reich des herrn Meffias einges hen muffen: besto geduldiger und stiller ers trägt sie jeso das Uebel: Desto mehr arbeitet fie dahin, das Unrecht mit guten Gewiffen gu leiden, und allezeit fagen zu konnen: Der Serr Meffias ifts, ber mich richtet! Satte fie Die Schake und Rube Egyptens hoher achten wol len, als die Schmach Chrifti; fo hatten fie Namens Chriften genug, burch haffen, fchmahen und verfolgen, dazu gereizet; aber fie lies

fich die Trübsal bishero, Gott Lob! nicht wetzterwendisch machen, sondern lernt sagen: ich freue mich, daß ich mit Christo leide, auf daß ich auch zur Zeit seiner Herrlichkeit, Freuzde und Wonne haben möge. Sie lernt sagen: es ist mir lieb, daß du mich gedemüthiget hast, daß ich deine Rechte lerne. Und wer wollte sie ben diesen Umständen nicht für eine Israelitin ohne Falsch erklären?

Theuer erfaufte Seelen! bas, mas ber Berr Meffias von Nathanael fagte, mochte ich gerne auch in die Zukunft von dieser Profelntin fagen: Siehe, eine rechte Ifraelitin, in welcher kein Kalsch ift! Alch helft mir Dieses erbitten! Ich weiß, ihr liebet diese meine geistliche Tochter, um des Heyls willen, das von den Juden kommt. Ich weiß es aus Uebergeugung; denn ihr fend bishero nicht mude worden, ihr wohlzuthun und mitzutheilen. Ihr habt fie in Eure Baufer genommen, gefpeiset, getranket, bekleidet: (wofur ich Euch offentlich, und fo bemuthig danke, als ob es mir felbst geschehen ware.) Ach helft mir erbitten, daß sie auch in die Zukunft eine rechte Ifraelitin bleibt! daß fie in ber Gnade und Erfenntnis Jefu wachft, und dies fur ihr groftes But halt, sagen zu fonnen: ich habe ben Meffias

Messias funden! daß sie mit stillen Wesen arbeitet, und ihr eigen Brod isset! daß sie allezeit danksaget für alles, Gott und dem Aater, in dem Namen unsers Herrn Jesu Chris sti! daß sie sich den Neichthum seiner Güte, Geduld und Langmuth allezeit zur Buße leiten läßt! Helft mir erbitten, daß sie getreu bleibt bis in den Tod! von diesem sestischen Tage an, da der Bund des guten Gewissens mit Gott, durch die Auferstehung Jesu Christi, in eurer Gegenwart errichtet wird.

Es geschehe also!

